

SZ. É. T. KÜRTÖLŐ

XVI. évf. 2022. 5. sz. – November



"Karácsony készül, emberek! Szépek és tiszták legyetek!
Súroljátok föl lelketek, csillogtassátok kedvetek,
legyetek újra gyermekek, hogy emberek lehessetek!"

Wass Albert

Az önkormányzat dolgozói és a képviselő-testület tagjai békés, boldog karácsonyt és sikerekben gazdag új évet kívánnak!

Wir wünschen Ihnen zur Weihnachtszeit

Wunder – kleine und große

Engel – die Sie begleiten, wo immer Sie auch sind

Immერgrün – für Hoffnung und Beständigkeit

Harmonie – in Ihren vier Wänden und in Ihren Herzen

Nuss, Apfel und Mandelkern – auf Ihrem Teller

Adventskerzen – die hell für Sie leuchten

Christstollen – um Ihnen die Weihnachtszeit zu versüßen

Heitere Gelassenheit – und davon gleich die doppelte Portion!

Tränen – die nur aus Freude fließen

Erwartungen – die sich erfüllen und ein

Neues Jahr – das Ihnen viel Glück Verheißt



Frohes Fest wünscht Ihnen die Deutsche Selbstverwaltung Nadwar

Áldott Karácsonyt és Boldog
Új Esztendőt kívánok!

Zsigó Róbert

az Ön országgyűlési képviselője





Falugyűlés



2022. november 16-án a Művelődési ház nagytermében a képviselő testület és az önkormányzat dolgozói fogadták a településen élőket.

A napirend szerint **dr. Pafféri Éva doktornő** számolt be a 2022. évben történekről. Mindannyian büszkék lehetünk rá, hogy a háziiorvosi rendelőnk országos szentinel pont lett. Ez azt jelenti, hogy hetente három betegről vett mintát egy nagy laborban bevizsgálják, így pontos adatokat kap a doktornő arról, hogy a településen milyen vírusok fertőznek éppen.

Az alapítványról a SzÉTKürtölő minden számában részletes tályékoztatást kapunk.

A védőnőnk köszöntötte a **jubiláló véradókat**. Ne feledjük: "Aki vért ad, életet ad!"

Következő felszólalóként **dr. Kovács István polgármester úr** beszámolt az önkormányzat munkájáról. Az elmúlt évben folytatódott a **kultúrház felújítása**, elkészült az **orvosi rendelő garázsa**, és elkezdődött a **temető urnafalának bővítése**. A **községháza** is tovább szépült, már az **udvar** is rendezett. Folyamatosan zajlanak **útépítési munkálatok**, és a **csapadékvíz elvezetés** korszerűsítése is. **Megváltozik a SzÉTKürtölő terjesztési rendje is**. Ezentúl nem kerül mindenki postaládájába a lap. A boltokban elhelyezett példányokból vihet, aki szeretné nyomtatott formában olvasni, online pedig a könyvtár Facebook oldalán, a nemesnadudvar.hu/szetkurtolo lapon található meg. Jó hír az internetezők számára: megkezdődött az **optikai kábel vezetése**, így a jobb minőségű szolgáltatás a Telekom és a Tarr Kft. csomag ajánlataiban is elérhető lesz. Szintén sokakat érintő jó hír, hogy a Máriavölgye pincesor aljában elkészült a **Packeta csomag automata**. Szomorú viszont, hogy december 28-án elköltözik a faluból a Nemesnadudvar és Vidéke **Takarékszövetkezet** jogutóda. Így legközelebb Baján lesz elérhető pénzüintézet. Az önkormányzat igyekszik legalább a **bankautomatát megőrizni**.

Kucsoráné dr. Drégelyi Zita jegyzőasszony beszámolt a népszámlálás folyamatáról, valamint a hivatal munkarendjének változásáról. November 1-jétől hétfőtől szerdáig van ügyfélfogadás.

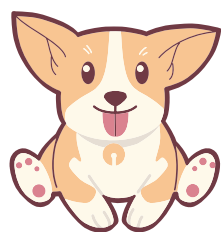
A német önkormányzat és a szociális bizottság munkájáról **Hermanutz Dániel elnök úr** számolt be.

A pénzügyi bizottság beszámolóját **Hermanutz Tamás képviselő úr** adta elő.

Végül polgármester úr ismertette a **takarékossági akciótervet**.

A kérdések megválaszolása után kötetlen beszélgetés kezdődött.

S.J.



Kérjük a kutyatartókat, hogy ügyeljenek jobban kedvenceikre! Az utcákon kódorgó ebek sokaknak okoznak bosszúságot.

Tisztelt Gyászoló!

Szíves megértésüket kérem, de nyugdíjba vonulásom miatt nem vállalok harangozást a temetéseken.

Sinka Anna



ADVENTI FÉNYEK

Szeretettel várjuk a falu apraját-nagyját november 27-én délután 15:30-tól a Szentháromság téren, ahol a Csiribiri tagjainak műsorával, ezt követően a művelődési ház udvarában a szokásos vásárral közösen nyithatjuk meg az adventi időszakot. December 4-én az ovisok, december 11-én az iskolások és december 18-án a Karitás tagjai segítenek ünneplőbe öltöztetni a lelkünket.

A karácsonyi vásár bevételét ismét a műsort adók támogatására fordítjuk.

Önkormányzat



Kedves Látogatók!



A Baba-tár-ház a téli időszakban csak előre egyeztetett időpontban látogatható. Tárlatvezetés kérhető, a kézműves foglalkozások és az előadások szünetelnek.

A Nemesnádudvari Községi Könyvtár téli nyitva tartása:

Kedd, szerda: 8:00-12:00; 13:00-17:00



A rövidebb nyitva tartás mellett a megszokott szolgáltatások igénybe vehetőek. Lehet fénymásolni, nyomtatni (most már színesen is), szkennelni, laminálni, spirálozni, internetes ügyintézésben segítséget kérni, mérőórák állását jelenteni, könyvet kölcsönözni, könyvtárközi kölcsönzést kérni stb.

Tanulni vágyók figyelem!

Egy sikeres pályázat eredményeként 20 alkalmas kézműves tanfolyamok indulnak a könyvtárban a támogatásként megnyert eszközök és anyagok megérkezése után. Az elsajátítható tevékenységek: csipkeverés, nemezelés, mézeskalács díszítése, csuhétárgyak készítése. A részvétel feltételei: betöltött 18 év és lelkesedés. Bővebb információ a könyvtárban kérhető!



ASzakkör
TUDÁSUNKKAL KÉZENFOGVA

Közös karácsonyi készülődés



Idén is készítsük el együtt, a nagy, falu méretű adventi naptárat! Lelkes jelentkezőket keresek, akik szeretnének karácsonyi dekorációt készíteni házuk ablakába, előkertjébe. December 1-jén a könyvtár ablakában világítanak majd az ünnepi fények. Ki lesz a következő? Részletekért érdeklődni és jelentkezni a könyvtárban személyesen vagy telefonon illetve Facebookon lehet.

Sipos Júlia





DIOO az óvodában - Digitális Okosjáték Óvodásoknak

Egy új innovatív, játékosan fejlesztő eszközt kapott óvodánk a Szülői Közösség és a fenntartó jóvoltából. Az okosjáték lehetővé teszi az óvodások iskolaérettségi szintjének mérését, a szükséges képességek erősítését, valamint a sikeres iskolakezdéshez szükséges készségeket fejleszti. Az eszköz érintőképernyős, mely digitális játékuniverzumot rejt magában, s úgy tanítja a gyerekeket, hogy mindezt játékként élik meg. A hagyományos óvodapedagógiai módszerek kiegészítéseként tökéletesen sikerült beépíteni a az óvodások mindennapjaiba, akik így egyre otthonosabban mozognak az elektronikus térben is. A DIOO iskolaelőkészítő programunk része, melyben a Pöttöm Tanoda tagjai, a nagycsoportos gyermekek vesznek részt. A tanodát Andi óvó néni vezeti, aki csütörtökönként foglalkozik a gyermekekkel.



Az őszi napok vidáman teltek az óvodában, sokat sétáltunk, mellyel a célunk a természet változásainak átélése, megtapasztalása volt. Tartottunk „tökös” napot, „libás” napot, szavalóversenyt és beköltöztek hozzánk kis kedvenceink is. Erika óvó néni vezetésével fáklyákat BABRIKÁLTUNK közösen a szülőkkel, és bevezettük őket a házi gyurma készítés rejtelseibe is.

Erfahrungsaustausch in der Branau

Am 29. Oktober 2022 nahmen 12 Personen aus Nadwar an einem Erfahrungsaustausch in der Branau teil. Mitglieder des Vereins Nadwarer Jugendtanzgruppe, der Deutschen Selbstverwaltung Nadwar, der Nationalitätengrundschule Nadwar, des Heimatvereins Nadwar und freiwillige Helfer des Heimatmuseums besuchten zwei ungarndeutsche Ortschaften, um in den Heimatmuseen neue Impulse zu bekommen.

Gefördert durch:



Bundesministerium
des Innern
und für Heimat

aufgrund eines Beschlusses
des Deutschen Bundestages



29. Okt. 2022. Sauer

In Jackfall besichtigten wir das Konradhaus, wo wir nützliche Informationen zur Thematisierung von Ausstellungen sahen. Ähnlich wie in Nadwar sind auch hier Seccos in kirchlichen Themen in den schwäbischen Häusern aufzufinden. Zum Mittagessen waren wir in der Weinmanufaktur Jackfall, wo wir auch schöne Seccos bewundern konnten.

In Sauer besuchten wir das Schwäbische Haus. Hier präsentierte uns Herr Róbert Hahner neue Techniken zur Vermittlung von ungarndeutschen Traditionen.

Das Abendessen wurde uns in Nimmersch serviert, wo wir auch auf schwäbische Gegenstände stießen.

Die Informationen sind für uns zur Einrichtung unseres Heimatmuseums sehr hilfreich.

Die Kontakte mit den zwei Heimatmuseen und mit den Betreibern, mit Herrn dr. László Somogyi sowie der Deutschen Selbstverwaltung Sauer möchten wir aufrechterhalten.

Wir bedanken uns beim BMI für die finanzielle Förderung unseres Programms.

↪ KBA ↩



KARITÁSZ HÍREK

Karitászcsoportunk az idei évben csatlakozik az országos Karitás **ANGYALBÁTYU** programjához. Nagyon sok, szegény családban élő kisgyermeknek sajnos semmi sem lesz a karácsonyfa alatt, sőt sok helyen még karácsonyfa sem áll majd! Ezeket a gyermekeket ajándékozza meg a Magyar Katolikus Karitás az Angyalbátyu program keretében. Ezért csatlakoztunk mi is a gyűjtéshez, hogy

legyen ünnep a karácsony még több gyermeknek!

Hogyan készítsünk Angyalbátyut?

- Válogass össze jó állapotban lévő játékokat, apró ajándék tárgyakat, édességet pipere holmikát.
- tehetsz bele személyes üzenetet, jó kívánságot, képeslapot.
- Keress egy dobozt, amibe belefér, csomagold be úgy, hogy a doboz nyitható maradjon (önkénteseink átnézik, hogy ne kerüljön bele semmi oda nem illő tárgy).
- Írd rá, hogy hány éves fiú vagy lány kapja a csomagot. Hozd el a Karitászba csütörtökönként délután 14-17 óra között, mi juttatjuk el az országos központba!

KÖSZÖNJÜK!

Gyűjtsuk meg együtt az adventi koszorú negyedik gyertyáját! Önkénteseink sok szeretettel hívják Önt és családját december 18-án a Szentháromság térre az adventi gyertyagyűjtésre és az azt követő kötetlen beszélgetésre a művelődési ház udvarára, ahol forralt bor tea, sütemény és még sok minden más is kapható lesz!

↪ NnéKA ↩

Télapó vagy Mikulás? Melyik az igazi?



Azt tapasztaljuk, hogy az elmúlt évtizedekben a különféle kultúrák hagyományai alaposan összerosódtak környezetünkben, melynek következtében egyesek Télapónak, míg mások Mikulásnak hívják azt a mitikus lényt, akihez minduntalan ajándékozó attitűdöt párosítunk.

Amint az idők folyamán az elnevezésük változott, úgy a szerepeik is bizony alaposan összekeveredtek. Vajon kicsoda a mikulás? Ki az a télapó? És ugyan mi közük van Szt. Miklós püspökhöz, illetve a szent, december 6-ai ünnepéhez? A mára már klasszikussá vált Mikulás és a későbbi Télapó, hajdanán két különböző karakterből formálódott össze.

A Mikulás szó, mint a Miklós név szlovák megfelelője, a 19. század végén került be a magyar köznyelvbe, és karaktere egyértelműen Szt. Miklósból eredeztethető. Szent Miklós valamikor a III. században született Kis-Ázsiában. Mindössze 19 éves volt, amikor nagybátyja, a Myrai püspök, őt pappá szentelte. Később a Sion kolostor apátja lett, utóbb pedig Myra püspökévé választották. Több forrás megjegyzi, hogy a szüleitől örökölt vagyont szétosztotta a szegények között, jótéteményei miatt pedig már életében szentnek tartották.

A Télapó elnevezés az orosz „Gyed Mroz”, azaz Fagy Apó nevének tükörfordítása, és az 1950-es évektől terjedt el a kommunizmus vallásellenes világszemléletének nyomán. Legendájának mai formája fokozatosan alakult ki a különböző európai népek mitológiáiból. Kinézete Moritz von Schwind német festő és meseillusztrátor képzelete nyomán nyerte el végső formáját, a hosszú, fehérszakállas, pirosruhás és csuklyás, testes megjelenésével. Amerikai mintára a mai modern Télapó figurájának szerves részévé vált, hogy rénszarvasok vontatta repülő szánon jár, aki feladata végeztével visszatér a Sarkvidékre.

Napjainkban mindkét elnevezés egyformán ismert, használata pedig többnyire a mögöttes ideológiai háttértől függ; vallásos környezetben továbbra is Mikulás, míg profán környezetben egyszerűen Télapó.

A Miklós-napi ajándékozás szokását a kutatók többsége a szent alakjával hozza kapcsolatba. Egy ősi legenda szerint ugyanis Szent Miklós püspök ezen a napon egy arannyal teli zacskót rejtett el egy elszegényedett nemesember házában ablakába, hogy aztán becsületesen férjhez adhassa lányait és ne kelljen nekik a bordélyházban végezniük. Sokan úgy vélik, hogy innen ered az ajándékok ablakba rejtésének szokása. Szent Miklós napjának előestéjén, vagyis december 5-én, a kitisztított és kitett lábbelik szokása terjedt el a mi környékünkön is, melyekbe a gyerekek mind a mai napig ajándékaikat várják.

Hajdanán a jó gyerekek almát és diót, míg a rosszak krumplit, hagymát vagy éppen virgácsot kaptak. Ma általában édességcsomag rejtőzik a cipők és csizmák mélyén. A szülők részére javasolható nevelési fogás, ha továbbra is elvárják, hogy a gyerekek saját maguk tisztítsák meg a lábbelijeiket, hogy ezzel is hangsúlyozzuk, az élet ajándékainak fogadásához nekünk bizony alkalmassá kell tenni magunkat.

És hogy kihozza azt a bizonyos ajándékot? A magam részéről a mikulást illetően egy sokkal megengedőbb álláspontot képviselek, mint a „Jézuskával” kapcsolatban. Számunkra Jézus Krisztus hitünk alappillére, Akit Úrnak és Mesternek, és embersége mellett örök Istennek tartunk. Nem volna szabad az Ő személyével visszaélve azt tolmácsolni a gyerekek felé, hogy a jóság és az erényesség már mit sem számít, mert lényegében úgymint azoknak a gyerekeknek hoz a „Jézuska” ajándékot, akinek a szülei azt meg tudják fizetni.

Micsoda csalódást és hitkrízist okoz ez azok számára, akik jóra törekvők ugyan, a szülei azonban szegény emberek! Ez a törés a későbbiekben bizony torz istenképhez vezethet. Éppen ezért nagyon kívánatos volna, ha a jövőben mellőzni tudnánk ezt a káros „Jézuskázást!” A meglepetésokozás másfajta kommunikációval is megoldható!

Egyébként pedig miért ne szólhatna a karácsony arról, hogy nyíltan megajándékozzuk egymást? Miért ne szokhatná meg akár az egészen kis gyermek azt, hogy karácsonykor nemcsak ő kap valamit, hanem ő is adhat valamit, amit elkészített? Ne fozzuk meg gyermekeinket az örömközlés nagyszerű élményétől egy olyan ostoba mítosz fenntartásának kedvéért, ami úgymint nagyon hamar szétesik!

Mivel a Mikulás egy képzeletbeli lény, ajándéka pedig csekélység ahhoz képest, amit a szülők karácsonyra tartogatnak, ezért veszélytelenebb, és ebből kifolyólag egy olyan játék, aminek lehet létalapja. Hozhatja tehát az a bizonyos Mikulás az édességcsomagot a gyerekeknek még annak ellenére is, hogy a mai generáció azért igen hamar felvilágosítja egymást arról, hogy nem minden úgy van, ahogy azt a felnőttek előadják.

Mi, katolikus keresztények, december 6-án Myra egykori szentéletű püspökéről emlékezünk meg és közbenjárást kérjük, hogy bennünk is meglegyen az a szabad és adakozó lelkiület, ami rá annyira jellemző volt. Aki pedig az ő ünnepéhez közeli vasárnapon a templomban megfordul, könnyen elképzelhető, hogy Szent Miklóst megjelenítve, még ama bizonyos Mikulással is találkozhat.

Az előttünk álló megszentelt időszakra vonatkozóan áldott adventi készüléket kívánok minden Kedves Olvasónak!

Ünnepi miserend:

December 24-én 23:00 órakor: Karácsony-éjjeli szentmise

December 25-én 10:00 órakor Karácsony ünnepi szentmiséje

December 26-án 9:00 órakor Szent Család ünnepe (Jubiláló házaspárok megáldása)

December 31-én 18:00 órakor: Év végi hálaadás

Tisztelt Lakosság!



Itt az újabb Szétkürtölő és az új számadás ideje a Nemesnádudvar Egészségért Közhasznú Alapítvány helyzetéről.

Szeptember 8-án az Alapítványnak **4 493 523 forintja** volt. Ehhez november 14-ig **összegyűlt 1 687 540 forint.**

EBBŐL 928 463 FORINTOT A NAV UTALT ÁT A SZEMÉLYI JÖVEDELEMADÓ 1%-ÁNAK BEFIZETÉSEIBŐL!!!!

NAGYON KÖSZÖNJÜK MINDEN MAGÁNSZEMÉLYNEK, VÁLLALKOZÁSNAK A BIZALMAT!!

Így az Alapítványnak 6 687 540 forintja lett.

Ebből a laborgépeink működtetésére és banki költségekre **elköltöttünk 768 843 forintot. Így jelenleg az Alapítványnak 5 412 220 forintja van.**

Akik támogatták az Alapítványt 2022. 09. 08 és 2022. 11. 14. között:

Panyik Gizella (Rákóczi u.); Husti Gabriella (Rémi u.); Földházi György és családja (Damjanich u.); Víg Józsefné (Hunyadi u.); Titl András (Hunyadi u.); Bakonyi József és neje (Széchenyi u.), Gyügyi Zoltán és családja (Petőfi u.); Gyügyi Istvánné (Szőlő u.); Szalai János és neje (Szőlő u.); Titl Gábor (Csávolyi u.); Fuszanecker Ferencné (Hajós); Wolfgang Walter (Németország); Schauer Károlyné (Petőfi u.); Várnai József és neje (Petőfi u.); Oláh-Hermanutz Angéla (Szőlő u.); Balogh Sándor (Damjanich u.); Bischof Sebestyén (Szentháromság tér); Bognár Liza (Baja); valamint 27, neve mellőzését kérő Támogató.

Ismételten kaptunk gyógyászati segédeszközöket is, ami nagyon hasznos, eszközeink folyamatosan mozgásban vannak, körbejárnak a faluban.

Nagyon köszönjük minden Támogatóknak a segítségét!!

Szeptemberben írtam, hogy a rendelő pályázatot adott be eszközbeszerzési támogatásra. A pályázatot a Richter Gedeon Nyrt írta ki és a prevenciók kategóriában indultunk, 2 000 000 forint volt a tét. Ez nem sikerült, nem nyertünk. Nagyon rosszul esett, sokat dolgoztam ezzel a pályázattal, de el kell ismernem, hogy aki megnyerte, Ő is nagyon szép munkát végzett egy hátrányos helyzetű nyírségi faluban. Ha nyertünk volna, az újraélesztős tervünk eszközeit vettük volna meg belőle, mert az Alapítvány pénzével spórolni kell most, szűkös idők jönnek sajnos. De nem adom fel, van még pályázat bőven, próbálkozom tovább. Nem csak a praxisoknak, hanem az alapítványoknak kiírt pályázatokat is figyelniük kell, köszönöm a jó tanácsokat ezzel kapcsolatban.

Néhány közérdekű információ még:

Az influenza oltás a rendelőben felvehető Évinél.

Koronavírus ellen a Pfizer/Omicron vakcinát adjuk. Erre jelentkezni Anitánál kell, 1 ampullából 6 oltás jön ki, ha legalább 6 fő igényli, akkor hozunk vakcinát Bajáról.

Az elmaradt 3. és 4. oltások felvételét javaslom mindenkinek, az 5. oltások beadása is lehetséges kifejezetten veszélyeztetett betegeknek, vagy veszélyes munkakörben dolgozóknak, tehát itt van korlátozás.

Nem tudom, találkozunk-e az Ünnepekig itt az Újság oldalain, de ha nem, úgy most ezúton is szeretnék Munkatársaim, az Alapítvány és a magam nevében nagyon **boldog karácsonyi ünnepeket és szerencsés, egészségben töltött új évet kívánni mindenkinek.**

Tisztelettel: dr Pafféri Éva

Hull hó, hull a hó. Mint pajkos gyerekek kergetik, dobálják egymást a pelyhek. Homlokomat a hideg ablaküveghez támasztom, s gyönyörködve nézem a bohó játékot. Hogy örülnek, hogy vigadnak, jön a karácsony.

– Karácsony, Karácsony... Varázslatos szó, gyermekkorom legrégebb emlékei: zsongó-bongó érzések támadnak fel rá. Az első nagy álom, amit ébren láttam, az első nagyszerű tudás, melyre fölemelkedtem, az első eszme, amit felfogtam.

Hull a hó, hull a hó, s eszembe jut minden.

Öklönnyi nagy ember voltam. Sindevész testű, báméskodó szemű. Órákig gubbaszkodtam a nagyanyám meleg karosszékében, s néztem a pattogó tüzet a kályhában, vagy a sűrűn hulló hópelyheket az ablakon túl. Zúgott, pergett, zakatolt a varrógép, virágos szövetdarabok bújtak át a táncoló tű alatt s mint idres-bodros ruhácskák bújtak ki a túlsó oldalon. Édesanyám pihenés nélkül dolgozott rajtuk.

– Holnap karácsony – mondta. – Karácsonyra kész lesz az új ruha. Karácsonykor mindenkinek boldognak kell lenni.

– Karácsony. Karácsony... Úgy csengett-bongott fülemben a szó, mint a varázsszavak, mikor dajkánk beszélt, mint a varázsszavak, melyek gyógyítanak és rontanak. Súgva-búgva mondogattam és töprengtem rajta, vajon mit jelent ez, jót vagy rosszat: Karácsony, karácsony...

– Édesanyám, mi az a karácsony? – kérdeztem végre.

Ő hosszan rám nézett és így szólt szelíden:

– Mi az a karácsony? Nagy ünnep. Örömnep. Akkor született a Kisjézus, a világ megváltója... Télen született, mert akkor volt legszomorúbb a világ, és ő örömet hozott rá... Ő adott minden örömet, ami télen van...

S tovább zúgatta a gépet, nem mondott többet. És én bennem nagy megértés támadt.

Megértettem, kitaláltam, mért ünnep a karácsony!

Szomorú volt a világ odáig, míg örömet nem hozott a Kisjézus. Fekete volt a háztető, és az utca, és a kert, és a szántó föld. Megfagyott a testük, és fáj nekik, mint a seb, könnyeztek tőle, könnyük csordult az ereszen. Szegény föld, hogy fázott, szegény fák, hogy reszkettek, dideregtek, szegény világ beteg volt, szomorú volt, siralmas volt. Hanem mikor eljött a Kisjézus, hó hullott az égből, fehér bundát borított a kertre és a rétre és a szántóföldre és a háztetőre. Vidám, pajkos hópelyhekből rakott dunnát, amely csillog a napon, szikrázik a sugáron, repül a szélben. Ablakunk alatt virágos kert volt, azon túl vadrózsabokrok, azon túl orgonacserjék, azon túl fák, akácfák, hársfák, jegenyefák. Még a múlt héten milyen sötétek voltak. A virágjaim, szegénykéik lefagytak, bokrainknak csak az ága-boga meredezett: fáink az égre nyújtották összetett kezüket, imádkoztak. És egyszerre hó esett az égből, puha hó, csillogó, fehér. És a meghalt virágok kivirítottak, a sanyargó bokrok virágoztak, a kopasz fák virágba borultak. Óh, be jó, eljött a Kisjézus a világra.

Kis madár szállt az ablakpárkányra. Vígán ugrált, bóbiskolt, tollászkodott.

– Édesanyám, a kis madárnak is örömet hozott Jézuska karácsonykor?

– Annak is, a madárnak is, az állatoknak is, mindenkinek. Hát azért örül ez a kis veréb, azért van jókedve. Istenem, micsoda nagy ünnep a karácsony.

A veréb is örül neki, a fecske is, a gólya is, a daru is, a sárgarigó is, a kanári is. Minden madár. A Bodri vígan csaholt odakint, ő is a karácsonynak örül meg a Csillag paripánk is, a szőke bocink is, a tengeri nyulak meg a vadnyulak is, a bárányok is meg az elefántok is – mind, mind, valamennyi állat örül a karácsonynak. Óh, be jó, óh, be jó is, hogy eljött a Kisjézus a világra.

Egy ember ment el a kerítés alatt, nagy bundában, szőrös süvegben, felnézett az ablakra és rám mosolygott.

– Édesanyám, az embereknek is örömet hozott a Kisjézus karácsonykor?

– Óh, nekik hozott igazán nagy örömet. Őértük jött a világra. Azért jött, mert az emberek már mind szomorúak voltak, de ő mindnyájukat megvigasztalta. Aki beteg volt, meggyógyította, aki szegény volt, gazdaggá tette, akinek valami nagy bűne volt és félt a büntetéstől, annak megígérte, hogy megengeszteli iránta a Jó Istent. És erre mindenki vidám lett.

– Hát akkor az öreg Éva nénit, aki mindig beteg és járni se bír, és dolgozni se bír, és enni is alig bír, meggyógyítja! Ádám bácsit, akinek sok gyermeke van, s mindig panaszkodik, hogy szegény, nem tud mit enni, gazdaggá teszi, s ehetnek tyúkhúslevest, túrós csuszát meg bort meg pecsenyét meg meleg ruhát vehetnek... És Pista eltörte a virágos poharat, és nem mondta meg, és mindig fél, hogy kikap, ugye nem kap ki, és akkor jókedvű lesz...

– Igen, úgy lesz, úgy lesz.

– Óh, be jó, óh be nagyon jó, hogy eljött a Kisjézus erre a világra.

Bealkonyodott, és jöttek a kis bátyáim, kis nénéim az iskolából. Kacagtak, játszottak, vidámak voltak. Én is velük. Együtt voltunk mindnyájan, apám, anyám és minden testvérem, a diákbátyám is. Körülültük a nagy asztalt, megettük a jó vacsorát, és ropogtattuk a mogyorót, mint a mókusok. Az ablak alatt pedig felcsendült a kántálók éneke: Krisztus Urunknak áldott születésén, Angyali verset mondjunk szent ünnepén... Elhallgattunk, s csöndesen vártuk végig az éneket, mint a templomban: és örültünk, hogy karácsony estéjét értük, örültünk az éneknek, örültünk az örömünknek. Édesapám két fehér pénzt adott nekem, a legkisebbnek, hogy vigyem ki a fiúknak. És én nagyon, nagyon örültem, hogy vihettem, s ők is úgy örültek, mikor megkapták. Mennyi öröm, mennyi öröm, milyen mennyei öröm volt mindez. Későn, mikor aludni mentünk, puha fehér ágyacskámban minden eszembe jutott a karácsonyról, s így imádkoztam:

– Édes Kisjézus, óh be jól tetted, hogy eljöttél a világra karácsonykor, és örömet hoztál a vadrózsabokrokknak meg a jegenyefáknak meg a szántóföldeknek meg a verebeknek meg a sasoknak meg a farkasoknak meg az oroslánoknak meg Ádám bácsinak meg Éva néninek meg Pistának meg nekem...

Boldog karácsonyt, boldog karácsonyt!